

Årsredovisning

för

Translator Scandinavia AB

556412-6869

Räkenskapsåret

2022

Fastställelseintyg

Jag intygar att resultaträkningen och balansräkningen har fastställts på årsstämma 2023-05-18.
Årsstämman beslöt att godkänna styrelsens förslag till vinstdisposition.
Jag intygar att innehållet i dessa elektroniska handlingar överensstämmer med originalen och att originalen undertecknats av samtliga personer som enligt lag ska underteckna dessa.

Elektroniskt underskriven av:



Cecilia Enbäck, Styrelseledamot
2023-05-18

Årsredovisning
för
Translator Scandinavia AB
556412-6869
Räkenskapsåret
2022

Styrelsen och verkställande direktören för Translator Scandinavia AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2022.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

Förvaltningsberättelse

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Translator Scandinavia är en översättningsbyrå som erbjuder språktjänster av högsta kvalitet. Vi hjälper företag och institutioner att kommunicera effektivt oavsett språk. Translator Scandinavia har ett 15-tal anställda och ett omfattande nätverk av översättare, språkgranskare och layoutspecialister.

Vi erbjuder kvalitetsöversättningar inom teknik, IT, finans och ekonomi, marknadsföring, samhällsinformation samt EU-relaterade områden från och till de språk våra kunder efterfrågar.

Vi kan leverera översättningar i de flesta format och erbjuder avancerade lösningar för hantering av innehåll, terminologi och översättningar med teknologi och människan i fokus.

Translator Scandinavias ledningssystem är certifierade enligt ISO 9001 och ISO 27001 för informationssäkerhet.

Företaget har sitt säte i Stockholm.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

I början av 2022 öppnade vi ett kontor i Malmö vilket tog oss närmare våra kunder och samarbetspartner i södra Sverige. Även om var vi sitter inte spelar någon roll i praktiken är förtroendet många gånger kopplat till närhet och möjlighet att kunna ses på plats.

I september 2022 blev Translator Scandinavias ledningssystem certifierad enligt ISO 27001. Information är den mest centrala delen i den tjänst vi erbjuder och korrekt informationshantering, dvs. att säkerställa att informationen hanteras med sekretess samt att dess riktighet och tillgänglighet garanteras, är av yttersta vikt för oss. I och med den höga graden av digitalisering i vår verksamhet är ett systematiskt informationssäkerhetsarbete ett krav för vår verksamhet.

Utvecklingen i översättningsbranschen går mycket snabbt. Artificiell Intelligens har funnits som en självklar del av vår bransch i mer än 10 år och vi har jobbat länge med AI som hjälpmedel. Vi tror på fortsatta behov av specialiserad kompetens inom språk och språkteknik och möter våra kunders krav med fortsatta investeringar i ökad kompetens inom språk, informationssäkerhet, automatering och AI. Vi tror att framtiden tillhör de som lyckas med att få människor att prestera bättre, på ett hållbart sätt i samspel med teknologin med fokus på informationssäkerhet.

Flerårsöversikt (Tkr)	2022	2021	2020	2019
Nettoomsättning	30 636	31 679	31 939	27 477
Resultat efter finansiella poster	1 349	1 589	3 495	2 270
Soliditet (%)	56,7	56,8	57,8	54,6

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Balanserat resultat	Årets resultat	Totalt
Belopp vid årets ingång	100 000	45 000	2 850 136	1 028 219	4 023 355
Disposition enligt beslut av årets årsstämma:					
Utdelning			-2 000 000		-2 000 000
Balanseras i ny räkning			1 028 219	-1 028 219	0
Årets resultat				991 949	991 949
Belopp vid årets utgång	100 000	45 000	1 878 355	991 949	3 015 304

Resultatdisposition

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	1 878 355
årets vinst	991 949
	2 870 304

disponeras så att	
till aktieägare utdelas	1 000 000
i ny räkning överföres	1 870 304
	2 870 304

Styrelsen föreslås bemyndigas att besluta om tidpunkt då utdelningen skall betalas.

Styrelsen anser att förslaget är förenligt med försiktighetsregeln i 17 kap. 3 § aktieföretagslagen enligt följande redogörelse: Styrelsens uppfattning är att vinstutdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav verksamhetens art, omfattning och risk ställer på storleken på det egna kapitalet, bolagets konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning med noter.

Resultaträkning

	Not	2022-01-01 -2022-12-31	2021-01-01 -2021-12-31
Rörelseintäkter, lagerförändringar m. m.			
Nettoomsättning		30 635 523	31 678 622
Övriga rörelseintäkter		1 076 985	798 925
Summa rörelseintäkter, lagerförändringar m.m.		31 712 508	32 477 547
Rörelsekostnader			
Underkonsulter		-17 220 486	-18 251 813
Övriga externa kostnader		-3 199 673	-2 523 869
Personalkostnader	2	-9 546 809	-9 742 414
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-32 052	-34 552
Övriga rörelsekostnader		-352 508	-322 778
Summa rörelsekostnader		-30 351 528	-30 875 426
Rörelseresultat		1 360 980	1 602 121
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		6 714	0
Räntekostnader och liknande resultatposter		-19 170	-13 177
Summa finansiella poster		-12 456	-13 177
Resultat efter finansiella poster		1 348 524	1 588 944
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-71 000	-270 000
Summa bokslutsdispositioner		-71 000	-270 000
Resultat före skatt		1 277 524	1 318 944
Skatter			
Skatt på årets resultat		-285 575	-290 725
Årets resultat		991 949	1 028 219

Balansräkning	Not	2022-12-31	2021-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	58 384	90 436
Summa materiella anläggningstillgångar		58 384	90 436
Summa anläggningstillgångar		58 384	90 436
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		4 045 125	4 907 674
Övriga fordringar		524 978	239 874
Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter		971 577	525 960
Summa kortfristiga fordringar		5 541 680	5 673 508
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		2 364 411	3 864 350
Summa kassa och bank		2 364 411	3 864 350
Summa omsättningstillgångar		7 906 091	9 537 858
SUMMA TILLGÅNGAR		7 964 475	9 628 294

Balansräkning

Not

2022-12-31

2021-12-31

EGET KAPITAL OCH SKULDER

Eget kapital

Bundet eget kapital

Aktiekapital

100 000

100 000

Reservfond

45 000

45 000

Summa bundet eget kapital

145 000

145 000

Fritt eget kapital

Balanserat resultat

1 878 355

2 850 136

Årets resultat

991 949

1 028 219

Summa fritt eget kapital

2 870 304

3 878 355

Summa eget kapital

3 015 304

4 023 355

Obeskattade reserver

Periodiseringsfonder

1 886 000

1 815 000

Summa obeskattade reserver

1 886 000

1 815 000

Kortfristiga skulder

Leverantörsskulder

1 971 983

2 003 090

Skatteskulder

0

591 774

Övriga skulder

349 560

536 337

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

741 628

658 738

Summa kortfristiga skulder

3 063 171

3 789 939

SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER

7 964 475

9 628 294

Noter

Not 1 Redovisningsprinciper

Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd (BFNAR 2016:10) om årsredovisning i mindre företag.

Tjänsteuppdrag

Företagets intäkter från uppdrag till fast pris redovisas enligt huvudregeln.

Avskrivning

Tillämpade avskrivningstider: 5 år

Nyckeltalsdefinitioner

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader men före bokslutsdispositioner och skatter.

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

Not 2 Medelantalet anställda

	2022	2021
Medelantalet anställda	16	18

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2022-12-31	2021-12-31
Ingående anskaffningsvärden	210 631	210 631
Utgående ackumulerade anskaffningsvärden	210 631	210 631
Ingående avskrivningar	-120 195	-85 643
Årets avskrivningar	-32 052	-34 552
Utgående ackumulerade avskrivningar	-152 247	-120 195
Utgående redovisat värde	58 384	90 436

Translator Scandinavia AB
Org.nr 556412-6869

7 (7)

Not 4 Checkräkningskredit

	2022-12-31	2021-12-31
Beviljat belopp på checkräkningskredit uppgår till	750 000	750 000
Utnyttjad kredit uppgår till	0	0
<u>Ställda säkerheter</u>		
Avseende skulder till kreditinstitut, företagsinteckning	650 000	650 000
	650 000	650 000

Den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Cecilia Enbäck
Verkställande direktör

Carolina Kühnemann

Min revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

Victor Lindhall
Auktoriserad revisor

Deltagare

ÖHRLINGS PRICEWATERHOUSECOOPERS AB 556029-6740 Sverige

Signerat med Svenskt BankID2023-05-18 14:18:37 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Victor Per Ludwig Lindhall

Datum

Victor Lindhall
Partner

Leveranskanal: E-post

TRANSLATOR SCANDINAVIA AB Sverige

Signerat med Svenskt BankID2023-05-18 07:25:18 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: Anna Cecilia Enbäck

Datum

Cecilia Enbäck

Leveranskanal: E-post

Signerat med Svenskt BankID2023-05-17 12:54:10 UTC

Namn returnerat från Svenskt BankID: CAROLINA KÜHNEMANN

Datum

Carolina Kühnemann

Leveranskanal: E-post

Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Translator Scandinavia AB, org.nr 556412-6869

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Translator Scandinavia AB för år 2022.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Translator Scandinavia ABs finansiella ställning per den 31 december 2022 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen för Translator Scandinavia AB.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Translator Scandinavia AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av årsredovisningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Translator Scandinavia AB för år 2022 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Jag är oberoende i förhållande till Translator Scandinavia AB enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation, och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt. Den verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

En ytterligare beskrivning av mitt ansvar för revisionen av förvaltningen finns på Revisorsinspektionens webbplats: www.revisorsinspektionen.se/revisornsansvar. Denna beskrivning är en del av revisionsberättelsen.

Stockholm den dag som framgår av min elektroniska signatur

Victor Lindhall
Auktoriserad revisor

Deltagare

ÖHRLINGS PRICEWATERHOUSECOOPERS AB Sverige

Signerat med Svenskt BankID

Namn returnerat från Svenskt BankID: Victor Per Ludwig Lindhall

Victor Lindhall

Partner

2023-05-18 14:16:12 UTC

Datum

Leveranskanal: E-post

2023061406069